

Katolicki Uniwersytet Lubelski
Jana Pawła II

ANNALES
DE LETTRES ET SCIENCES HUMAINES
ÉTUDES SLAVES

ANNALS OF ARTS
SLAVONIC STUDIES



Towarzystwo Naukowe
Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego
Jana Pawła II

Towarzystwo Naukowe
Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego
Jana Pawła II

Tom LIV-LV, zeszyt 7 2006-2007

ROCZNIKI HUMANISTYCZNE

SŁOWIAŃSZCZYSTWO

LUBLIN 2007

ОКСАНА ПАХЛЬОВСЬКА

МІЖ „ЗОЛОТОГЛАВИМ”
КИЄВОМ ТА „БУЙНОЮ” ВАРШАВОЮ
ДВОБІЙ ЧИНГІСХАНА І КАРЛА ВЕЛИКОГО

Над одним із наметів на революційному Майдані Незалежності – наметове містечко два місяці блокувало рух у центрі Києва – був надпис: „Вибачте за тимчасові незручності. Ми проводимо євроремонт нашої держави”. Ця симпатична жартівлива формула насправді містить серйозне запитання: чи Україна – надійний старовинний палац, який пережив варварське нашестя, але тепер досить модернізаційного „євроремонту”, аби він став придатний для повноцінного життя? Чи все ж таки косметичного „євроремонту” недостатньо, і доведеться підводити з руїн фундамент і мури?

Саме тому Помаранчева Революція – це не просто вибори, це – *вібір*, який виходить далеко за межі виборчого періоду і є викликом майбутнього. І насамперед тому, що Помаранчева Революція актуалізувала і увиразнила проблему *ідентичності* – ідентичності України, ідентичності Росії, а також значною мірою і самої Європи. А від ідентичності окремих держав і культур залежить напрямок інтеграції в межах Старого Континенту, – процесу, який за наступні 15-20 років вивершиться цілком новою геополітичною і геокультурною мапою Європи.

Ситуацію ускладнює те, що сьогодні саме ідентitarна проблема є первом в більшості інтеграційних криз у самій Європі та за її межами, – криз, спровокованих динамікою глобалізаційних процесів. Тому перемога європейського вибору в Україні – це лише початок грандіозної глибинної

Dr hab. OKSANA PACHLOWSKA – Uniwersytet La Sapienza w Rzymie, Narodowa Akademia Nauk Ukrainy, Kijów, вул. Володимирська 54, 01601 Київ, Україна.

трансформації, результат якої буде залежати від різних факторів. Перший фактор – це насамперед воля самого українського суспільства зробити необоротними здобутки своєї перемоги, – і мусимо при цьому не забувати, що, крім України протестного Майдану, є ще й „інша Україна”, яка досі не перестала бути пострадянською плазмою в руках видимих, а особливо невидимих посттоталітарних „деміургів”. Другий фактор – це еволюція російської ідентичності в глобалізованому світі. І третій фактор – реформація ідентичності самої Європи, яка сьогодні ще шукає своєї політичної та культурної ролі між Америкою, Росією та новими економічними колосами Сходу (Китай, Індія).

Отже, відбувається процес реорганізації європейського простору, а також простору українського і простору російського, – з багатьма невідомими в майбутньому. Даремно, що Карл Великий та Чінгісхан колись розминулися в часі. Нині вони надолужують їхню не-зустріч, – і надолужують її саме в геокультурному просторі між Києвом, Варшавою та Москвою. Свого часу Карл Великий кинув виклик Другому Римові, свідомо прагнучи від'єднатися від нього в параметрах Іншої Цивілізації. А зараз Третій Рим знову кидає виклик „імперії” Карла Великого у боротьбі за володіння душами і землями. Міняються терміни цього конфлікту, але не його сутність. *A limes Europaе* пройде по тілу України – в залежності від результату протистояння між „московським” православ’ям та „кijівським”, а отже, між державоцентричною церквою та людиноцентричною вірою.

Вже йшлося в цій статті про те, що цілковите ототожнення російської церкви з владою призвело до драматичного наслідку: „до ризику втрати духовного виміру з боку Російської церкви”. Але на сьогодні є ще один небезпечний результат цього явища: втрата ідентичності – чи неможливість віднайти цю ідентичність в нових культурно-політичних параметрах глобалізованого світу, коли проблеми з ідентичністю виникають навіть у консолідованих культурних контекстах. Якщо державна ідеологія сформована церквою, а церква – як це є в правоелав’ї, – має насамперед „територіальний вимір”, то в момент втрати цією державою імперського простору криза ідентичності охоплює весь національний організм, як це й відбувається сьогодні в Росії. Можна спостерегти цікавий процес: „глобалізація ніби сконсолідувала і модернізувала українську ідентичність”, рішуче штовхнувши її до європейського вибору. І, навпаки, *розхитала і архаізувала російську ідентичність*, змусивши її до пошуку архетипних моделей її державності. А це, зрозуміло, процес небезпечний, оскільки дезорієнтація ідентитарних основ стає, як правило, живильним середовищем для різних реваншистських ідеологій, в тому числі й агресивних.

Для ілюстрації наведемо приклад двох найпоширеніших сьогодні концепцій майбутнього Росії, які назовемо умовно: „синдром експансії” і „синдром оточення”. Ці концепції мають взаємовиключний характер.

„Синдром експансії” втілюється в російському *неоєвразізмі* – явищі вкрай складному, багатоплановому і разом з тим значно небезпечнішому, ніж можна було подумати на початку його виникнення – буквально напередодні краху СРСР. Теорія євразизму бере початок у творах Н. Данилевського (*Россия и Европа*, 1869, надр. 1871) та К. Леонтьєва (*Византинизм и Славянство*, 1875), в яких стверджувалася вищість російської цивілізації стосовно західноєвропейської та відродження Російської імперії в процесі неминучої сутички цих двох цивілізацій. Історичний євразізм – реакція на крах імперії – став значним інтелектуальним і політичним рухом серед російської пореволюційної еміграції (лінгвіст Н. Трубецький, економіст П. Савицький, теолог Г. Флоровський, музиколог П. Сувчинський, філософ Л. Карсавін, а серед симпатиків знаходимо такі постаті, як історик Г. Вернадський і лінгвіст Р. Якобсон)¹. Це є гегемонічна експансіоністська теорія альтернативної конфігурації Росії у формі відродженої вселенської мессіанської імперії: Москва як центр „периферії” – грандіозної євразійської території, що включає Європу, Китай, Індію та ісламський світ, – супроти „євроатлантичного трикутника” – Англії, Америки та Канади. Одним словом, цитуючи Достоєвського, одного з „шляхетних батьків” євразизму, – „будущность Европы принадлежит России”.

¹ См. К. Леонтьев, *Очерк из истории русской религиозной мысли*, Paris 1926; Н. Я. Данилевский, *Россия и Европа. Взгляд на культурные и политические отношения Славянского мира к Германо-Романскому*, Москва 1991; *Пути Евразии. Утверждение евразийцев*, Москва 1992; *Россия между Европой и Азией: Евразийский соблазн*, Москва 1993; Л. Новикова, И. Сиземская (ред.), *Мир России – Евразия. Антология*, Москва 1995.

Критика: О. Böss, *Die Lehre der Eurazier. Ein Beitrag zur russischen Ideengeschichte der 20 Jahrhunderts*, Wiesbaden 1961; А. Walicki, *W kręgu konserwatywnej utopii. Struktura i przemiany rosyjskiego slowianofilstwa*, Warszawa: PWN 1964; R. Bäcker, *Totalitaryzm*, Toruń 1992; Л. Пономарева (ред.), *Евразия. Исторические взгляды русских эмигрантов*, Москва: Российская АН, Институт Всеобщей Истории 1992; Т. Poźniak, *Dostojewski i Wschód*, Wrocław 1992; А. Andrusiewicz, *Mit Rosji*, t. II, Rzeszów 1994; А. Korolko, *Proroctwa Konstantego Leontjewa*, Łódź 1994; М. Broda, *Najtrudniejsze z rosyjskich wyzwań. Zagadka Leontjewa i Rosja*, Łódź 1994; R. Bäcker, *Miedzywojenny euroazjatyzm. Od intelektualnej kontrakultury do totalitaryzmu?*, Łódź 1999; А. Woźniak, *Rosja – Europa, czyli antybizantynizm i bizantynizm. Z dziejów mitu narodowego w Rosji XIX wieku*, „*Roczniki Humanistyczne*”, 47(1999), z. 7; А. Ferrari, *La foresta e la steppa: il mito dell'Eurasia nella cultura russa*, Milano: Scheiwiller 2003.

Завважмо три ключові аспекти історичного євразизму, особливо актуальні для неоєвразизму. 1) Історичний євразизм спростовував слов'янське джерело походження російської влади, наполягаючи на тезі, що „першим євразистом” був Чінгісхан і доводячи, що *translatio imperii* – передача влади Москви – відбулася насправді не від Константинополя, а від Золотої Орди². Словом, Москва в такій постановці питання – не так „Третій Рим”, як „другий Сарай”³ (звідси інваріанти євразизму – „панмонголізм” В. Соловйова, і літературні „Скифи” – від Іванова-Разумника до Блока з його поемою *Скифы*, Белого, Єсенина й інших)⁴. 2) Євразизм був відповідю не лише на крах Російської імперії, а й на „занепад Європи” (в шпенглерівському розумінні) і засновувався на переконанні, що Схід володіє необхідною життєвою енергією, щоб підкорити собі Захід. 3) „Безрозмірний” за своєю ідеологією, євразизм був виразом одночасно як екстремістських лівих, так і крайніх правих сил⁵.

Продовжуваючи історичного євразизму був Лев Гумільов. З одного боку, видатний історик кочових народів Євразійського степу, з другого боку, „модернізатор” євразизму, Гумільов додав до цієї ідеології дві тези: теорію космічного походження російського народу, а також спробу наукового обґрунтування неминучості антисемітизму як явища „природного” (Гумільов, користуючись теорією В. Вернадського про енергію біосфери, вважав етноси явищем не суспільним, а „природним”, що розвивається під впливом космічної радіації)⁶. Серед „мігруючих етносів” (євреї!), „псевдоетносів” та „антиетносів” Росія відповідно постає як „суперетнос”, що гармонійно поєднується з „біополем” східних етносів,

² Cf. S. Trubetskoy, *The Legacy of Genghis Khan and other Essays on Russia's Identity*, Ann Arbor 1991.

³ Cf. S. Salvi, *Ucraina*, в: Той же, *Tutte le Russie. Storia e cultura degli Stati europei della ex Unione Sovietica dalle origini a oggi*, Firenze 1994.

⁴ Cf. G. Nivat, *Du pannmongolisme au mouvement eurasien*, w: Той же, *Vers la fin du mythe russe*, Lausanne 1982; A. Lazar, „Poczwierńczestwo”. Z badań nad historią idei w Rosji, Łódź 1988; А. Гильденберг, *Иванов-Разумник и „скифский” мотив в русской культуре*, в *Иванов-Разумник. Личность, творчество, роль в культуре*, Санкт-Петербург 1996.

⁵ Одні євразисти були сталіністами і/або агентами ЧК на Заході (як, наприклад, П. Савицький і С. Ефрон, чоловік Марини Цвастаєвої), інші – нацистами (ультрамонархістська ложа „Балтікум”, потім названа „Консул”, група „російських фашистів” у Харбіні на чолі з Родзяєвським та ін.).

⁶ См. А. Янов, Ученіе Льва Гумилева, „Свободная мысль”, 17(1992); З. Крохальникова (ред.), *Русская идея и евреи. Роковой спор*, Москва 1994; R. Paradowski, *Idea Rosji-Eurazji i naukowy nacjonalizm Lwa Gumilowa: próba rekonstrukcji ideologii eurazjatyzmu*, Warszawa: SGH, Oficyna Wydawnicza 1996.

однак Росії протипоказані західноєвропейське та єврейське „біополе”⁷ (до речі, про „історичні” й „неісторичні” народи писав ще Г. Флоровський⁸, а ще раніше Ф. Тютчев передрікав, наприклад, загибель Польщі, називаючи поляків „фальшивою цивілізацією” та „фальшивою національністю”⁹). Маємо, отже, справу з ревербераціями нацистської ідеології, – тим більше небезпечними, що відверто ксенофобські тези виступають в науково нібито аргументованій і стилістично елегантній формі.

Подібно до „першого” євразизму, неоєвразизм теж є реакцією на розпад імперії, цього разу – радянської. Небезпечність його полягає в тому, що він є значно більш популістський, еклектичний (часто це – сутто постмодерністський хаос абияк зчеплених цитат), а також виразно ще агресивніший порівняно з історичним євразизмом (де серед адептів були принаймні видатні вчені)¹⁰. Фактично ми маємо справу з неприхованим расизмом: неоєвразизм має спільну платформу з расистськими теоріями минулого, які були джерелом нацизму (теоретик „чистоти аріанської

⁷ Л. Гумилев, *Этногенез и биосфера Земли*, Ленинград 1989 (Engl. transl. *Ethnogenesis and the Biosphere*, Moscow 1990); Id., *Этносы и антиэтносы*, „Звезда”, 1990 № 2; Той же, Князь Святослав Игоревич, „Наш Современник”, 1991 № 7, Той же, *От Руси к России. Очерки этнической истории*, Москва 1992; Той же, *Ритмы Евразии. Эпохи и цивилизации*, Москва 1993.

⁸ Г. Флоровский, *О народах неисторических*, in *Исход к Востоку*, Софія 1921 (переизд. в: *Пути Евразии. Утверждение євразийцев*, Москва 1992).

⁹ В: F. Conte, *Gli Slavi. Le civiltà dell'Europa centrale e orientale*, Einaudi, Torino 1991, p. 556.

¹⁰ Cf. N. Riasanovsky, *The Emergence of Eurasianism*, „California Slavic Studies”, vol. VI, Berkeley & Los Angeles 1967; Той же, *Asia Through Russian Eyes*, in W. S. Vucinich (ed.), *Russia and Asia Influence. Essays on the Influence of the Asian Peoples*, Stanford 1972; M. Bassin, *Russia between Europe and Asia: The Ideological Construction of Geographical Space*, „Slavic Review”, 1991, nr 1 (50); L. Greenfield, *The Scythian Rome: Russia*, B: Той же, *Nationalism: Five Roads to Modernity*, Cambridge-London: Harvard University Press, 1992; D. Shlapentokh, *Eurasianism. Past and Present*, „Communist and Post-Communist Studies”, vol. 31, nr 2, 1997; S. Grzybowski (red.) *Miedzy Europą a Azją. Idea Rosji-Eurazji*, Toruń 1998; Z. Mikołejko, *Mity tradycyjonalizmu integralnego. Juliusz Evola i kultura religijno-filosoficzna prawicy*, Warszawa 1998; P. Sériot, *La linguistique, le discours sur la langue et l'espace géoanthropologique russe*, „Slavica Helvetica”, vol. 60, Bern 1998; Id., *Structure et totalité*, Paris 1999; R. Paradowski, *Eurazjatyckie imperium Rosji: Studium idei*, „Elipsa”, Warszawa 2003 (wyd. 2); I. Massaka, *Eurazjatyzm: z dziejów rosyjskiego misjonizmu*, Wrocław: Fundacja na Rzecz Nauki Polskiej 2001; Ю. Коучубей, *Концепция „евразийства” – доктрина Москвы*, „Урок української”, 2004 № 7; О. Пахльовська, *Бермуди Евразії в дискурсі чуми, „Дзеркало Тижня”* („Зеркало Недели”), 2004 6-12.11, № 45 (520); Id., *Eurasia vs Europa: tra Mito e Storia*, „Ricerche di storia sociale e religiosa. Nuova serie”, Roma: Edizioni di Storia e Letteratura, 2005.

раси” француз Жозеф А. Гобіно [Gobinau], геополітична школа Карла Хаусхофера [Haushofer], ідеолог „духовного расизму” італієць Юліус Еволя [Evola]). Нечужий він і сьогоднішнім неонацистським течіям на Заході (на кшталт французької „Nuvelle Droite”). На сьогодні неоевразизм становить квінтесенцію форм російського націоналізму в ідеологічній гамі від націонал-більшовизму до нацизму, від найконсервативнішого православ’я до ісламського інтегралізму і до неоязичництва. В цілому це суміш різних форм націоналізму, православ’я та марксизму, протиставлена атлантизму як типу цивілізації. Спільним знаменником є, отже, антизахідна, зокрема антиамериканська спрямованість, а також, зрозуміло, неминучий антисемітізм: другим за „Великим Американським Ворогом” йде „Великий Ізраїльський Ворог”¹¹. Ідеолог неоевразизму – „аріософ” (!), цебто „аріанський філософ” Александр Дугін¹², автор неймовірної кількості книжок, написаних у стилі інтелектуального „шаманства”, – його екзальтована і містифікуюча наративна стратегія чудово діє як на націоналістичні інтелектуальні кола, так і на неокультурені маси. Дугіна презентують як консультанта колишнього голови Думи Г. Селеньова та лідера комуністів Г. Зюганова, а також як геополітичного радника президента Путіна.

Схема концепції така. Євразізм – це „Консервативна Революція”, покликана врятувати світ від західного „занепаду”. Це також новий

¹¹ Cf. C. Friedrich, Z. Brzeziński, *Totalitarian Dictatorship and Autocracy*, New York 1956; A. Yanov, *The New Russian Right*, Berkeley 1978; Id., *The Russian Challenge and 2000 Year*, New York 1987; Той же, *Русская идея и 2000 год*, „Нева”, 1990 № 11; J. V. Dunlop, *The Faces of Contemporary Russian Nationalism*, New Jersey 1984; И. Исаев, *Геополитические аспекты тотальности: евразийство – тоталитаризм как исторический феномен*, Москва 1989; A. Drawicz, *Spór o Rosję Warszawa* 1992; A. Lazar, *Czy Moskwa będzie Trzecim Rzymem? Studia o nacjonalizmie rosyjskim*, Katowice 1992; Той же, *Достоевский и современный русский национализм*, ін *Национализм в центральной и восточной Европе* (Материалы международной конференции, 16-18.09.1992), Łódź 1992; Той же, *Mesjanizm/misionizm, kolektywizm*, w: *Mentalność rosyjska. Słownik encyklopedyczny*, Katowice 1995; W. Laqueur, *Black Hundred. The Rise of Extreme Right in Russia*, New York 1993 (рос. пер. *Черная Сотня. Происхождение русского фашизма*, Москва 1994); Е. Гуцало, *Ментальность Орди*, Київ 1996; В. Илюшенко, *Нужен ли Гитлер России?*, Москва 1996; Р. Кіс, *Фінал Третього Риму: російська месіянська ідея на зламі тисячоліть*, Львів 1998; E. Łobkowicz, *O metafizyce nacjonal-bolszewizmu*, „Fronda”, 1998, nr 11/12, 1998; A. Ferrari, *La rinascita del nazionalismo russo*, Parma: Veltro 2004.

¹² См. А. Дугін, *Пути Абсолюта*, Москва 1991; Id., *Консервативная революция*, Москва 1994; Той же, *Тамплиеры пролетариата (Национал-Большевизм и инициация)*, Москва 1997; *Основы геополитики. Геополитическое будущее России*, Москва 1997; *Конец Света. Эсхатология и традиция. Альманах „Мілый Ангел”*, Москва 1998; Той же, *Наш Путь. Стратегические перспективы развития России в XXI веке*, Москва 1999.

спосіб розуміння історії – не як „часу”, тобто послідовності подій з їхнім причинно-наслідковим зв’язком, а як „простору”. Згідно з таким географічним детермінізмом, історія – категорія географічна. Росія не є ані Європою, ані Азією, а є специфічним геокультурним „сакральним” утворенням – Євразією. Від Л. Гумільова неоевразисти успадкували тезу про „динамічну нерівність етносів”. Росія, отже, – „пасіонарний етнос” з „творчим поривом” (імперським, уточнює Дугін), протиставлена „етносам-химерам” – древнім етносам з погаслою пасіонарністю (аргумент на користь активного антисемітизму). Росія, отже, – це не країна, не держава, а – Континент, „наша універсальна батьківщина, наша свята земля, наш найдорогоцінніший імперський спадок”¹³, колиска іndo-європейських народів, та й взагалі – „вісь світової історії” та унікальна „необхідна симфонія” вічного духовного авторитету і тимчасової політичної влади (це, звичайно, теж еманація православ’я: адже розділення влади Короля і Папи – це для православ’я „латинська ересь”). Спадок імперії тюрко-монгольських народів, російська державність існує в континуумі між Російською імперією та СРСР. Матриця російської влади – це імперія Чінгісхана, яка виконала щодо Європи „цивілізуючу роль” (sic!). Чінгісхан був „Носієм Білої Обіцянки” і вів за собою „Націю Гіпербореїв”, Богом обрану сьогоднішню Росію (євразійська ойкумена має „туранський” радіус, тобто простягається від угро-фінських народів до Монголії)¹⁴. Білолиці північні „Гіпербореї” геродотівської пам’яті із східним розрізом очей – можна було б це сприйняти за недолугий антропологічний жарт, однак логіка міфу – невмоляма, як слухно вважає Дугін. Завоювання Сибіру? Нічого схожого на примітивний і прагматичний колоніалізм Заходу. Це було містичне віднаходження „білої обіцянки”. Власне, найбільші патріоти Росії, як доводить Дугін, – діти Чінгісхана.

Росія – „центральна земля”, *Heartland* згідно з терміном британського геополітика Хальфорда Макіндер (Mackinder), володіння якою необхідне для завоювання „Світового острова” (*World Island*) і встановлення „Нового Світового Порядку”. На мапі „сакральної географії” Євразія простягається від Владивостока до Дубліна (це, до речі, давня ідея „єврорадянської імперії” радикала Жана-Франсуа Тіріара [*Thiriart*]), захоплюючи собою по дорозі Китай, Індію та ісламський Близький Схід (Іран, Афганістан, Пакістан), а в Європі спираючися такі „євразійські” країни,

¹³ A. Dugin, *La Rivoluzione Conservatrice Russa*, „La Nazione Eurasia” <<http://lanazionaleurasia.altervista.org>>, anno I, nr 7 (Agosto), 2004.

¹⁴ См. А. Дугін, *Гіперборейська теорія (Опыт ариософского исследования)*, Москва 1993.

як Франція і особливо Німеччина, – і все для однієї лише мети: боротьби супроти „англо-американського Заходу”. „Сакральна Євразійська Імперія” – тотальна і тоталізуюча Росія, – це „органічна традиційна” реальність, протиставлена модерній і „неорганічній” англо-атлантичній реальності. *Kontinentalblock* має боротися проти Океанської потуги – це його історична місія. Адже Америка, *Sea Power*, – це Левіафан, атлантична „таласократична” потуга, морський рухомий гігант, який уособлює Модерність, індивідуалізм, динамізм, демократію. А Росія – це Бегемот, тобто континентальна „телурократична” потуга, нерухомий гігант, *potos* (Пасовисько) землі, який втілює Традицію, колективізм, консерваторизм, ієархізм та ідеократію (пригадується, однак, булгаківський Бегемот: іронічний зв'язок між цими номінаціями не виключений). Схід, „цивілізація героїв”, реалізує місію Бога, а Захід, „цивілізація торговців”, звісно, – Сатани. „Світло Сходу” має тріумфувати над „Цвінтарем Заходу” (Достоєвський у *Братіях Карамазових* теж називав Західну Європу „кладбищем”). Одним словом, місія „Третього Риму” – повалити Америку як „Новий Карфаген”.

Зрозуміло, *Ex Oriente Lux*, „Світло – зі Сходу”, а Америка – „західний острів”, земля, де заходить сонце. Це „Континент Сплячих”, „Острів Мертвих”, „Країна Тіней”, царство корупції і перверсій, де тріумфує Зло з великої літери. А те, що здається високим рівнем життя, є насправді, за М. Еліадом [Eliade], „поверненням мертвих з дарами магічної країни Заходу”. Ці дари – сигнал неминучого Кінця Світу, завершення циклу. З цієї точки зору, каже Дугін, необхідно поглиблено вивчати вплив „Мак Дональда” на росіян. Це не просто кілометрові пострадянські черги, звідки москвичі забирали додому пластиковий посуд: це „архаїчний і поганський ритуал” злиття з „Магічним Світом Мертвих”, де верховодить „американський Месія” – Супермен і де „всемогутній” Міккі Маус є насправді „Супербестією”, верховним демоном цього „Світу мервих”¹⁵.

В такій схемі не може бракувати мілленарної есхатології. Отже, Росія проголошує свій *Endkampf*, „вирішальну битву”, – „Есхатологічну Фінальну Битву” під знаком Зірки і Свастики проти атлантичного Заходу (зловісно симптоматичні ці криптосягнання на *Mein Kampf* Гітлера і *Endlösung* – „радикальне рішення”, або ж Голокост). Ім’я Росії „Кінця Світу” – Сокира, яка зітне Дерево Старої Історії і прокладе дорогу „духовному мабутньому планети”, – пише Дугін в розділі з дещо мото-

¹⁵ Cf. A. Dugin, *L’Isola del tramonto*, „La Nazione Eurasia” <<http://lanazione-eurasia.altervista.org>>, anno I, nr 5 (Giugno), 2004.

рошною назвою *Имя мое – топор*¹⁶. А після перемоги „свої” будуть відділені від „чужих”, і ці останні будуть знищені „холодно, спокійно, ритуально”. І можна не сумніватися, що імпреза вдасться. Як заспокоює Едік Лімонов, вкрай популярний націонал-більшовицький письменник: „Леніну вдалося – вдасться й нам. Гітлеру вдалося – вдасться й нам”¹⁷.

Довший час історична наука кваліфікувала неоєвразізм як „нацистськодну псевдонауку”, яка не заслуговує на увагу. Тим часом неоєвразізм став офіційною доктриною російської державної політики. І почалася інституційна та структурна організація руху в Росії та в сусідніх країнах, де є для цього суспільний ґрунт.

Стратегічний пріоритет сьогоднішньої Росії – побудова „єдиного економічного простору” (ЄСП) – або ж „євразійського простору”, який мав би відтворити радянський простір. Паралельно з самітом у Брюсселі, на якому відбувалося остаточне обговорення Конституції ЄС, 18 червня 2004 р. (зaledве півтора місяці після вступу Польщі та інших країн Східної Європи до ЄС 1 травня), – у столиці Казахстану Астані відбувався Форум „Євразійська інтеграція: тенденции современного развития и вызовы глобализации” з участю президентів Росії, Білорусі, Казахстану, Киргизії, Таджикистану та Вірменії. Місце проведення – університет імені Льва Гумільова. На конгресі президент Путін проголосив євразійський курс політики Росії. У виступах на Форумі підкреслювалося, що євразійська інтеграція є відповідю на глобалізацію та євроінтеграцію і становить собою „ключовий момент, от которого зависит облик будущего миропорядка”. Три місяці потому – 18 вересня 2004 р. – напередодні президентських виборів! – кучмівська Україна підписала з Москвою угоду про „єдиний економічний простір” (основні країни, на які розраховувала Росія, – Україна, Білорусь, Казахстан, але позиція України – ключова: „євразійська імперія”, на думку Бжезінського, без України неможлива; це є однією з причин політичних і фінансових „інвестицій” Кремля у фальсифікацію виборів). Неоєвразійський рух має потужних спонсорів: Міністерство Оборони Російської Федерації та підприємство „Золото Росії”¹⁸. Рух спирається на такі журнали й газети, як „Наш Современник”, „Літературная Газета”, „Со-

¹⁶ А. Дугін, *Имя мое – топор. Достоевский и метафизика Петербурга*, в: Той же, *Тамплиеры пролетариата...*, 1997, с. 300.

¹⁷ Cyt. w: Łobkowicz, *O metafizyce naçional-bolszewizmu*.

¹⁸ Massaka, *Eurazjatyzm...*, s. 176.

ветська „Россия”, і на численні добре організовані сайти¹⁹. Створено Міжнародний Євразійський Рух, – на Заході Дугін має численних симпатиків, – особливо в Італії, де його називають „пророком зі Сходу”²⁰, та Франції, де під знамена євразійського руху стали троцькісти і неонацисти з табору Ле Пена²¹.

Вже роками в Україні, Білорусі та інших країнах пострадянського простору виникають парамілітарні угрупування, що виступають під націоналістичними гаслами і регулярно з'являються в „гарячих точках” цього простору – Придністров'я, Осетія, Чечня, – ведучи так звану „війну в натовпі”, а також здійснюючи провокаційні акції (напади на синагоги, агресія проти іноземців тощо). Це, як правило, еверсивні рухи, сформовані секретними службами. Але фрустрація численних категорій пострадянського суспільства – гумус для неконтрольованої проліферації подібних явищ: чим безнадійніше становище цих категорій, тим ефективніше діють стереотипи реваншу і „зверхлюдини”. В Україні така організація має назву „Братство”²². Її гасла не залишають сумніву щодо її „замовників” та організаторів: „Геть демократію! Хай живе свобода!”, „Сучасні конкістадори говорять українською. Наша місія має всесвітне історичне значення. Ми маємо очолити Світ, давши йому своє розуміння речей”, „Ми здійснюємо відбір і виховання ідеалістичної молоді, яка забезпечить українську першість”, „Українцям немає чого втрачати. А здобудуть вони весь Світ! Амінь”.

Риторика „Братства” – це провінційний plagiat стилістичної моделі Дугіна-Лімонова. Але особливо слід звернути увагу на релігійний підтекст, – починаючи від експлуатації старовинного поняття „Братства” – категорії та інституції, особливо важливої в контексті української історії як емблеми допомоги, суспільної солідарності та християнської *pietas*²³. Ідеологія сучасного „Братства” є фактично формою „право-

¹⁹ Див. сайти євразійського руху: <<http://evrazia.org>>, <<http://eurasia.com.ru>>, <<http://arcto.ru>>, з різними лінками до споріднених сайтів – від військових до релігійних.

²⁰ В Італії близькі до російського неоєвразійства часопис „Eurasia“ (<<http://www.eurasia.rivista.org>>) та електронний журнал „La Nazione Eurasia“ (<<http://lanazionaleurasia.altervista.org>>), який виходить з 2004 р.

²¹ Різкий аналіз явища „євразійської Європи” після референдуму, на якому Франція проголосувала проти європейської Конституції (29.05.2005), подав філософ Андре Глюксманн, сказавши, що заснована на „європізмі” вісі Париж-Берлін-Москва стала цинічним „продажем” підставових цінностей європейської цивілізації: A. Glucksmann, *Maramao Europa* (Colloquio con A. Glucksmann di G. Luso), „L'espresso”, 9.06.2005.

²² Див. сайт „Братства“: <<http://www.bratstvo.info>>.

²³ Див. Я. Ісаєвич, *Братства та їх роль у розвитку української культури XVI-XVIII ст.*, Київ 1966; Той же, *Братства Італії і України: аналогії, контакти, впливи*,

славного фашизму”. Свої виступи лідер „Братства” Дмитро Корчинський називає „проповідями”. Братство має здійснити „християнську революцію”, яка „буде чистим екзистенціальним насильством” (<<http://www.bratstvo.info>>, 14.01.05). Боротьба проти глобалізації та „Бюрократичного інтернаціоналу” за „світову першість” ведеться шляхом „пропаганди православ'я в якості прапора боротьби”. „Маніфест православної революції” „Братства” (ivi, 8.02.05) – це недолуге поєднання націонал-більшовицьких гасел з православними, які доповнюють блюзінський червоний прапор з зображенням Христа. Знаходимо в цьому „Маніфесті” заклик захищати Білорусь і Придністров'я – відверто прокомунистичні режими!, – створюючи там „структурі православного опору, такої собі православної Хезболли”. Ось ще дві промовисті цитати: „Православна провінція [...] занехаяна, проте саме православ'я зберігає в собі можливість спасіння”. „БРАТСТВО перше у новітні часи усвідомило нові завдання і заходилося впроваджувати принципи і методи політичного православ'я”.

Власне, термін „політичне православ'я” і є тим черговим „фрейдистським ляпсусом”, який виявляє природу подібного явища. Це ілюстрація безцеремонної експлуатації віри з боку пострадянської влади, – а також і пояснення механізму „православних рухів” під час виборів в Україні. Досить сказати, що „Братство” стало нещодавно членом „Міжнародного Євразійського руху”.

Планетарний масштаб євразійства як „синдрому експансії” стикається з іншою крайністю: „синдромом оточення” – відчуттям облоги Росії, ізоляції в дедалі тіснішому кільці „ворогів”. І, що цікаво, маемо перед собою картину, дзеркально протилежну неоєвразійському баченню геополітичних перспектив Росії, що є додатковим доказом системної кризи російської ідентичності. Спільним з неоєвразизмом є лише антиахідний пафос. Отже, множаться шереги „ворогів” Росії. Якщо ще донедавна це були в основному „лица кавказької національності”, то тепер обличчя ворогів урізноманітнілись. Вони скрізь – на Заході і на Сході, на Півночі і на Півдні.

в: K. Konstantynenko, M. M. Ferraccioli, G. Giraudo (a cura di), *Miti Antichi e Moderni tra Italia e Ucraina*, 2 voll., „Ucrainica Italica 4”, Editori Veneti Riuniti, Padova, vol. 1, 2000; G. Gajecky, *Church Brotherhoods and the Ukrainian Cultural Revival in the 16-th and 17-th Centuries*, в: J. Andrijichyn (ed.), *Millennium of Christianity in Ukraine*, Ottawa 1987.

Синтетичну картину цієї тотальної „облоги” Росії подає Д. Кондрашин у статті *Фронт против России: направления агрессии*²⁴. Що таке своєінтеграція країн Східної Європи та розширення простору демократії? Насправді це „східноєвропейський реваншизм” – підступний план дезінтеграції російської державності, „изъятия России как суверенного государства из международного сообщества”, „инструмент колонизации постсоветского пространства”, „глобальный реванш против русской цивилизации” з метою „вернуть русский народ в исторические реалии эпохи легендарного венчего Олега”.

Ця стратегія, як вважає автор, бере початок в доктрині З. Бжезінського, – і не дивно, бо Бжезінський віддавна є „протагоністом” російських політичних кошмарів. Саме Бжезінський, виявляється, поклав початок ЄС – „реваншистського Європейського Рейха”, в якому народжується „мультинаціональний фашизм” „цивілизованих європейських націй”. Це наслідок „балтизації” та „полонізації” ЄС і перетворення її на „центр осуществления гегемонии США” та нібито антиросійської політики еліт США і Великобританії разом з „неофашистськими силами” Європи та Азії. Активно сприяє „фашизации Европы” також і президент Польщі А. Квасневський. Автор малює кошмарну для Росії картину, що ЄС переносить дату кінця Другої світової війни на момент Помаранчевої Революції, яка – в оптиці Європи – знаменує собою завершення російської окупації Східної Європи. Немає надії на допомогу Німеччини та Франції (нібито євразійських „алеатів”), – їхня підтримка Росії перетворила їх на „страни-изгої”. А мозковий центр цього „фашизму” – „брюссельська бюрократія”, яка наполягає на принадлежності Європи до „иудео-християнських корней Европы” (до речі, якщо йдеться про новітній „фашизм”, то питання, як він може поєднуватися з „іудейсько-масонською змовою” проти Росії, належить не до політичної, а швидше до медичної сфери).

План руйнації Росії складається з трьох основних проектів. Перший проект – це „Османський Іслам” під егідою Туреччини (яка знову ж таки в євразизмі є щонайвірнішим союзником Росії): Стамбул нібито планує відірвати від Росії мусульманську зону її впливу. На півночі Росії загрожує проект „Великої Фінноутрії” від Балтійського моря до Ханти-Мансійська під егідою „естонських реваншистів”, що прагнуть відняти в Росії частину Карельської республіки, Мурманської області та інші

²⁴ Д. Кондрашин, *Фронт против России: направления агрессии*, <www.regnum.ru>, 28.03.2005. Цей аналітичний сайт створив Модест Колеров, один із „сірих кардиналів” Кремля.

території, провокуючи фінно-угорські меншини Росії до антидержавних виступів. Словом, і дутінські „гіпербореї”, виявляється, „зрадники”.

Однак найстрашнішим ворогом Росії, як і слід було чекати, є „Київська Русь”, *alias* Україна. Це – альтернативний Кремлю національний проект. „Футурологическая картина киевоцентризма” – просто есхатологічна. Провалилася мрія про те, що президент Ющенко замкнеться в рамках „галицького націоналізму”. Натомість „національний проект, реалізуемий им на Украине, будет не просто альтернативой России, но Киев станет альтернативой Кремлю и Москве в России”, а „Киевская Русь” – „альтернативой Российской государству со столицей в Москве”.

Чим же такий грізний Київ? А тим, що демократична проєвропейська Україна консолідує російських лібералів, зміцнює антипутінську російську опозицію, об’єднуючи її навколо проєвропейського Києва. Київ, вважає автор, буде гравітаційним центром також для п’яти мільйонів російських мігрантів у Європі і п’ятнадцяти мільйонів російського населення на пострадянському просторі. Словом, Київ стане „геополітическим центром притяжения для традиционных славянских регионов России”, а також „координационным центром революционных преобразований” в РФ. Полегшать цей процес поширеність російської мови в Україні та мережа атракційних електронних ЗМІ, які вже й сьогодні вкривають собою весь „Русский мир” та велику частину самої Росії, – мережа набагато ефективніша порівняно з „общим убожеством” російської інформації (зрозуміло, на тлі тиску, який здійснюється в Росії на ЗМІ, українська електронна мережа і справді є поза конкуренцією). Словом, „Киевская Русь” створює „идею демократического русского мира без Москвы”. Цікаво й те, що в такому поясненні Росія ніби „повертає” Україні її першопочатковий історичний вимір Київської Русі. В момент, коли Україна виявляється „не-Росією”, Росія втрачає і Київську Русь. Залишається і справді хіба тільки Чінгісхан.

А згідно з фундаменталістською православною пресою, не лише Київ, а й Константинополь здійснюють демонічний проект руйнації Росії. Одним словом, відбулося КОРОТКЕ ЗАМИКАННЯ „ВІЗАНТІЙСЬКОЇ“ ІСТОРІЇ. В статті під промовистою назвою – „Апостасийная метафизика оранжевых революций”²⁵ – автор твердить, що насправді Помаранчева Революція почалася... в 1054 році – році розколу між західним і східним християнством. Не тільки Вашингтон (?!), Ватикан, „великая блудница, сидящая на водах многих”, –

²⁵ М. Тюренков, *Апостасийная метафизика „оранжевых революций”*, сайт „Правая” <<http://pravaya.ru>>, 8.04.2005.

віками працювали над підготовкою цієї революції. А допоміг їм у цьому Константинополь, не зупинивши Помаранчевої Революції і тим самим вперто проігнорувавши „тот сакральний факт, что наша Церковь сама давно уже стала Третім Римом”. Україна, Грузія, Киргизія – це „оранжевые осколки русской государственности”. Однак спрощенім крахом Росії є Помаранчева Революція: ні 1917, ні 1991 роки, які носили характер „локальный и временный”, не можуть з нею зірвнятися. Армагеддон настав у 2004 році, коли „руssкому суверенитету окончательно було отказано в праве на историческое бытие”. Таким чином, український сценарій носить „апостасійний характер”, тобто... готове пришестя Антихриста. А відтак є „наиболее репрезентативной моделью разрушения Православной Цивилизации”.

За подібними концепціями проглядає цілковита неспроможність Росії реорганізації свого національного простору в нових умовах у відповідності до динамічних змін сучасного світу. Звикла діяти і мислити в категоріях колонізації, „Росія відчуває себе колонізованою через втрату своїх колоній”. Звикла відбирати суверенітет інших народів, відхід цих народів від своєї сфери впливу сприймає як загрозу власному суверенітету. Це спрощеній політичний сюрреалізм. А нездатність побачити в неросійській оптиці історію зовнішнього світу, історію Іншого, – це також характерна ознака ментальності докладичної частини православної культури. Додаймо до цого міфологізацію конкретних історичних реалій, яка засвідчує той факт, що й досі осмислення російської історії відбувається на рівні парадигматичних анахронізмів. Оскільки ж стрижнем подібних інтерпретацій російської історії є так само анахронічно інтерпретоване православ'я, це призводить лише до подальшого – після десятиліть тоталітарного режиму – знедуховлення суспільства, відчуження його від віри, збайдужіння до морального виміру як історії, так і сучасності.

Путін оголосив, що найбільшою геополітичною катастрофою ХХ ст. був розпад Радянського Союзу. З цього приводу політолог Семен Ново-прудський написав, що справжньою катастрофою було створення СРСР, яке призвело до незмірних людських жертв і світових катастроф. Росія продовжує себе вважати „особою страной”, пише автор, в той час як єдиний інструмент її сьогоднішньої могутності – ядерна зброя. Росія побивається про долю росіян за межами Росії, забуваючи, що ті „печерні” „варварські” режими, які Росія утримує, – білоруського Лукашенка, казахського Назарбаєва чи узбецького Карімова, – гниблять не лише місцеві народи, а й самих росіян. „Ми не міст між Європою і Азією, – пише автор, – не Євразія й не Азіопа. Ми не Третій Рим, а – третій світ”. І взагалі – Росія врятується лише в тому випадку, якщо відмовиться від своєї

„історичної місії” порятунку людства, а зосередиться на дещо скромнішому завданні – порятувати саму себе: побудувати нормальні дороги, зробити приятним щоденне життя людей, отримати можливість вільних виборів і звільнитися від політиків, які розкрадають країну²⁶.

В книжці *Опасная Россия* історик Юрій Афанасьев так написав про євразійський вимір російської ментальності: „Россию опустошает пустыня, которая в нас самих. И эта опасность – восточного происхождения”. Рятунок Росії – „европеизация русского азиатства”. Тільки цей шлях може перетворити Росію з „печального кладбища человеческой мысли и воли” на сучасну динамічну державу²⁷. Лише в такому випадку це була б Росія „преодоленной истории”, готова і здатна, нарешті, будувати майбутнє в рівноправному колі цивілізованих держав.

З цієї точки зору передбачити розвиток подій в Росії важко. В Росії поширюється „помаранчевий настрій”²⁸. Виникли молодіжні рухи „Пора” (за зразком української організації), „Захиста”, „Ідуши без Путіна”, об’єднані в „Студенческое сопротивление”. Їхня мета – „модернізація, демократія и патріотизм”. Однак їм протистоять урядові організації: „Наши” і „Євразийский союз молодежи”, які обіцяють „встати живим щитом на пути оранжевого бульдозера”. Ці організації засилаються в школи і капілярно вкривають собою країну. Мотто демократичних сил – геніальне гасло Польського повстання 1830-1831 рр.: „За вашу і нашу свободу”²⁹. Їхні опоненти відповідають сталінською формулою: „С предателями разговор должен быть короткий”. Трагедія в тому, що „у війну за повернення тоталітарного минулого” знову втягнені нові покоління, в яких у такий спосіб знову відбирається майбутнє.

Свого часу у відомій (і дуже нелюбимій в Росії) статті *Трагедия Центральной Европы* Мілан Кундера – очима письменника „враденої” комунізмом Європи – написав про Росію як „Інший Світ”, який може навіть приваблювати своєю загадковістю, однак цей світ є лякаючим у своїй агресивній безмежності і у своїй цілковитій чужості європейської ментальності. В поняття „Росії” Кундера, не бажаючи того, включає фактично всю Православну Славію, нібито безнадійно поглинену Росією. Можна було боротися, говорить письменник, проти радянського режиму

²⁶ С. Новопрудский, *Время новостей: Побег из USSR*, „Internet Reporter” <<http://rep.in.ua>>, 20.05.2005.

²⁷ Ю. Афанасьев, *Опасная Россия. Традиции самовластья сегодня*, Москва 2001, с. 64, 66, 111.

²⁸ P. Finn, *Another Russian Revolution?*, „The Washington Post”, 11 April, 2005.

²⁹ Див. сайт „Ідуши без Путіна”: <www.noputin.com>.

у Варшаві та Будапешті, вмираючи за Європу. Але це було б неможливим у Москві й Санкт-Петербурзі³⁰.

Однак не в Києві. Задовго до Помаранчевої революції – у 20-х роках ХХ століття – українці боролися за незалежну державу, проголосуючи, що це була також боротьба за Європу. Та боротьба зазнала поразки і стала „Розстріляним Відродженням”. Залишається сподіватися, що Помаранчева Революція не зазнає такої трагічної долі. В кожному разі, коли 28 листопада в засніженому Києві чекалося на військову атаку, маніфестанти продовжували захищати в Києві і в інших містах України демократію. Чекаючи танків, під прицілом снайперів вони казали „ТАК!” Європі. І це було набагато важче, ніж скептично сказати тій самій Європі „НІ!” під час лінівого референденого полудня у Франції. Тому, власне, і сказав Глюксманн у вищечитованій статті, що справжньою подією року для Європи не був французький референдум, а була українська революція – істинна європейська революція.

До поетів треба прислухатися. Особливо ж уважно треба дослухатися до їхніх парадоксів. Іноді саме там, у парадоксах, криється непомітна відповідь на великі питання історії. Цитата з *Бородинской годовицины* Пушкіна. Питає поет: „Куда отдинем строй твердынь? / За Буг, до Ворсклы, до Лимана? / За кем останется Волынь? / За кем наследие Богдана? / Признав мятечные права / От нас отторгнется ль Литва?” Як правило, пам'ятаемо чомусь саме ці рядки: вони говорять про 1991-й. Однак сьогодні звучать найцікавіше рядки наступні: „Наш Киев дряхлый, златоглавый, / сей прашур русских городов, / сроднит ли с буйною Варшавой / Святыню всех своих гробов?” Того, можливо, не бажаючи, Пушкін передбачив 2004-й.

Якщо в трикутнику між Києвом, Варшавою і Москвою двобій між Карлом Великим і Чингісханом вирішиться на користь Карла Великого, це й буде порятунком візантійського християнства як віри. Якщо система культурних і етичних координат українського православ'я зробить можливим вкорінення демократії, – а отже, пересуне *finis Europaæ* до „златоглавого” Києва, – це дасть змогу регенерувати всю систему віри „візантійського світу”, яка нарешті в центр своїх пріоритетів остаточно поставить людину. Тоді й справді буде „*Ex Oriente lux*”, – але не як риторична формула, а як вистраждане відродження.

³⁰ М. Кундер, *Трагедия Центральной Европы*, в: И. Булкина (ред.), *Апология Украины*, Москва 2002, с. 104-110.

MIĘDZY „ZŁOTOGŁOWYM” KIJÓWEM A „POTĘŻNA” WARSZAWĄ: DWUBÓJ DŽYNGIS-CHANA I KAROLA WIELKIEGO

Streszczenie

Autorka artykułu analizuje ostatnie wybory prezydenckie na Ukrainie oraz Pomarańczową rewolucję. Ujmuje tak ważne dla Ukrainy wydarzenia polityczne w kategoriach swego rodzaju dwubój stoczonego pomiędzy duchowością cywilizacji Zachodu, a cywilizacją Wschodu, dwubóju pomiędzy władcami zachodniego formatu (Karol Wielki), a utożsamianymi z osobą Dżingis-Chana włodarzami Wschodu.

Streścila Stefania Andrusiwy

Slowa kluczowe: syndrom ekspansji, prawosławie, demokracja, ukraińska rewolucja, euroyzm.

Ключевые слова: синдром экспансии, православие, демократия, украинская революция, евросим.

Key words: expansion syndrome, Orthodox Church, democracy, Ukrainian revolution, „eurosim”.

SPIS TREŚCI

ARTYKUŁY

Ежи В аш к е в і ч, „ <i>Homo sovieticus</i> ” – феномен и архетып	5
<i>Homo sovieticus</i> – fenomen i archetyp (Streszcz)	35
Оксана Пахльо в ська, Між „Золотоглавим” Києвом та „буйною” Варшавою. Двобій Чінгісхана і Карла Великого	37
Між „златоголовим” Кієвом а „потężną” Warszawą: dwubój Dżyngis- chana і Karola Wielkiego (Streszcz)	53
Halina Waszkielewicz, Degradacja bohatera (<i>Krokodyl</i> Władimira Kantora)	55
Деградация героя (<i>Крокодил</i> Владимира Кантора) (Рез.)	70
Monika S i d o r, Spory ideologiczne emigracji rosyjskiej „Pierwszej fali”.....	71
Ідеологические дискуссии русских эмигрантов „Первой волны” (Рез.)	81
Марта Р е д а, Образ Дон Жуана у творчості Лесі Українки у контексті европейської донжуаніади	83
Obraz Don Juana w twórczości Lesi Ukrainki w kontekście europejskiej donjuaniady (Streszcz)	95
Albert N o w a c k i, Mychajł Semenko і futuryzm ukraiński	97
Михайль Семененко и украинский футуризм (Рез.)	108
Людмила Тарнашинська, Українське шістдесятництво як концепція „духу часу”	109
Ukraińskie „sześćdziesiątnictwo” jako koncepcja „ducha czasu” (Streszcz) ...	125
Віктория Л я ш у к, Мова фольклору ў славянскім адраджэнні	127
Język folkloru w odrodzeniu Słowian (Streszcz)	137
Дмитро Б у ч к о, Ойконімія Поділля XVII ст. (<i>За даними хмельницького літопису</i>)	139
Ojkonimy na Podolu w XVII wieku (Streszcz)	148
Dagmara N o w a c k a, Z aktualnych problemów ukraińskiej leksyki religijnej....	149
Из актуальных проблем украинской религиозной лексики (Рез.)	162

SPRAWOZDANIA I RECENZJE

Olga Lewicka, О проекте учебника по русской детской и юношеской литературе как предмету факультативных занятий	163
Alicja Wołodźko-Butkiewicz, Od pieriestrojki do laboratoriów netliteratury. Przemiany we współczesnej prozie rosyjskiej, (Monika Sidor) ...	168

WYKAZ ROZPRAW
OPUBLIKOWANYCH W „ROCZNIKACH HUMANISTYCZNYCH”
Z ZAKRESU SŁOWIAZNAWSWA

Йоанна М я н о в с к а, Дина Рубина вчера и сегодня, (Agnieszka Lenart)	173
Don Juan w kontekście światowym, red. Wira Ahejewa, (Marta Reda)	177
Stefan K o z a k, Polacy i Ukraińcy. W kręgu myśli i kultury pogranicza. Epoka romantyzmu, (Albert Nowacki)	181
Teresa T o m a s z k i e w i c z, Przekład audiowizualny, (Maria Mocarz)	185
Antoni M i r o n o w i c z, Kościół prawosławny na ziemiach polskich w XIX i XX w., (Witold Kołbuk).....	188
Beata L o r e n s, Bractwa cerkiewne w eparchii przemyskiej w XVII i XVIII wieku, (Witold Kołbuk).....	192

Tom XLVIII-XLIX z. 7

Jan O r l o w s k i. Myśl słowiańska Jana Pawła II w pracach Ryszarda Łużnego; Aleksandra S t a n k o w i c z. Ryszard Łużny o Jana Pawłowskim nauczaniu Słowian; Grzegorz P r z e b i n d a. Profesor Ryszard Łużny wobec ekumenizmu Jana Pawła II; Witold K o w a l c z y k. Profesor Ryszard Łużny jako badacz literatury rosyjskiej XVIII wieku; Danuta P i w o w a r s k a. Ryszard Łużny jako puszkiniolog; Anna G i l d n e r. Profesora Ryszarda Łużnego prace o utopii; Helena D u ē - F a j f e r. Dorobek folklorystyczny Profesora Ryszarda Łużnego; Anna W o ż n i a k. Ryszarda Łużnego tłumaczenia tekstu literatury rosyjsko-religijnej; Jan W a w r z y ń c y k. Wkład Profesora Ryszarda Łużnego do leksykografii rosyjsko-polskiej; Mirosława O ł d a k o w s k a - K u f l o w a. Ryszard Łużny jako badacz twórczości Stanisława Vincenza; Bazyli B i a ł o k o z o w i c z. Ryszard Łużny i olsztyńskie „Acta Polono-Ruthenika”; Hanna K o w a l s k a. Jak mówić o kulturze średniowiecza?; Halina W a t r ó b s k a. Pateryk Kijowsko-Pieczerski z XVIII wieku – nieznany i odmienny (ze zbiorów Katedry Sławistycznej UG, sygn. III 1 S); Евгений А. К о с т ю х и н. Христианские мотивы в восточнославянском детском фольклоре; Waclawa Maria K o r z y n. Śmierć w przysłowiach rosyjskich; Monika G r y g i e l. Poeta i poezja – wybrane wyznaczniki *sacrum* w twórczości Brodskiego; Mirosława K a w e c k a. Świat religijnych przeżyć bohaterów Iwana Neczuja-Łewickiego; Jerzy T r a c z u k. Poezja „Z ojczystych niw” Andreja Ziaziuli (właśc. Ks. Alaksandra Astramowicz); Witold K o ł b u k. Przyczyny trudności ukraińskiej oświaty elementarnej w Galicji w pierwszej połowie XIX wieku; Janusz K a n i a. Doktrynalne uwarunkowania tożsamości Kościoła prawosławnego w Polsce międzywojennej; Michał Ł e s i o w. Z badań nad ukraińską terminologią religijno-eklezjologiczną; Krystyna S z c z e ś n i a k. „Złote abecadło” w kancjonale ewangelickim z początku XIX wieku; Jarosław K a r z a g n o w i c z. „Czas wieczny” a czas gramatyczny. Formy czasowe w cerkiewno-słowiańskich przekładach psalmu I; Galina H u ț k o v s ă k a. Leksyka pastyrskich послань Митрополита Андрея Шептицького.

Tom L z. 7

Leszek M o s z y ń s k i. Problem rytu mszalnego arcybiskupa Metodego; Monika Ź y d e k. Rosja a „Święta Rus”. Obraz ojczyzny w twórczości prozaików pierwszej fali emigracji rosyjskiej; Roman M n i c h. „Там впереди не могила, а таинственной лестницы взлет”: мистическое *sacrum* в поэтике Анны Ахматовой; Anna W o ż n i a k. Скоморошеский глум в прозе Абрама Терца; Oleg M a r g c e n k o. О священнике Александре Ельчанинове и его Записях; Albert N o w a c k i. Проблематика памфletів Миколы Хвильового; Beata S i w e k. Dom i poetycka bezdomność w poezji Białowiezan; Jerzy T r a c z u k. *Sacrum* w białoruskiej poezji emigracyjnej w Stanach Zjednoczonych na przykładzie twórczości Natalii Arsieńiewej; Siergiej K o w a l o w. Шматмоўная літаратура вялікага княства літоўскага як агульная спадчына народа ў сярэдне-ўсходній Еўропы (На прыкладзе верша А. Валяна Да Паллякаў і да Літвы); Maria M o s a r z. Прагматические аспекты перевода специальных текстов.

Tom LI z. 7

Witold K o ł b u k. Mniejszość rosyjska w Polsce międzywojennej – zmarginalizowana społeczność; Monika Ź y d e k. Kategoria pamięci w emigracyjnej prozie Borysa Zajcowa; Алла М. Г р а ч е в а. Так говорил Владимир Санин. Русское нищешество сквозь призму ро-